

## DOCUMENT A/66/10\*

### **Report of the International Law Commission on the work of its sixty-third session (26 April–3 June and 4 July–12 August 2011)**

#### CONTENTS

	<i>Page</i>
Abbreviations.....	6
Note concerning quotations .....	7
Multilateral instruments cited in the present volume.....	8
 <i>Chapter</i> <span style="float: right;"><i>Paragraphs</i></span>	
I. ORGANIZATION OF THE SESSION .....	1–12      15
A. Membership.....	2      15
B. Casual vacancy .....	3      15
C. Officers and the Enlarged Bureau.....	4–6      15
D. Drafting Committee.....	7–8      16
E. Working groups and study groups.....	9–10      16
F. Secretariat .....	11      17
G. Agenda.....	12      17
II. SUMMARY OF THE WORK OF THE COMMISSION AT ITS SIXTY-THIRD SESSION.....	13–35      18
III. SPECIFIC ISSUES ON WHICH COMMENTS WOULD BE OF PARTICULAR INTEREST TO THE COMMISSION .....	36–50      20
A. Immunity of State officials from foreign criminal jurisdiction .....	36–39      20
B. Expulsion of aliens .....	40–42      20
C. Protection of persons in the event of disasters .....	43–44      20
D. The obligation to extradite or prosecute ( <i>aut dedere aut judicare</i> ) .....	45–46      20
E. Treaties over time .....	47      20
F. The most-favoured-nation clause .....	48      20
G. New topics .....	49–50      21
IV. RESERVATIONS TO TREATIES.....	51–76      22
A. Introduction .....	51–55      22
B. Consideration of the topic at the present session.....	56–71      23
Consideration of the seventeenth report of the Special Rapporteur .....	65–71      23
(a) Introduction by the Special Rapporteur.....	65–68      23
(b) Action taken on the seventeenth report .....	69–71      25
C. Recommendation of the Commission concerning the Guide to Practice on Reservations to Treaties.....	72      25
D. Recommendation of the Commission on mechanisms of assistance in relation to reservations to treaties.....	73      25
E. Tribute to the Special Rapporteur.....	74      25
F. Text of the Guide to Practice on Reservations to Treaties, adopted by the Commission at its sixty-third session.....	75–76      26
1. Text of the guidelines constituting the Guide to Practice, followed by an annex on the reservations dialogue .....	75      26
2. Text of the Guide to Practice, comprising an introduction, the guidelines and commentaries thereto, an annex on the reservations dialogue and a bibliography.....	76      38
V. RESPONSIBILITY OF INTERNATIONAL ORGANIZATIONS .....	77–88      39
A. Introduction .....	77–79      39
B. Consideration of the topic at the present session.....	80–84      39
C. Recommendation of the Commission.....	85      39
D. Tribute to the Special Rapporteur.....	86      40

\* Initially distributed as *Official Records of the General Assembly, Sixty-sixth Session, Supplement No. 10*.

	Paragraphs	Page
E. Text of the draft articles on the responsibility of international organizations .....	87–88	40
1. Text of the draft articles.....	87	40
2. Text of the draft articles with commentaries thereto .....	88	46
PART ONE INTRODUCTION .....	47	
Article 1. Scope of the present draft articles .....	47	
Article 2. Use of terms .....	49	
PART TWO THE INTERNATIONALLY WRONGFUL ACT OF AN INTERNATIONAL ORGANIZATION .....	52	
CHAPTER I GENERAL PRINCIPLES .....	52	
Article 3. Responsibility of an international organization for its internationally wrongful acts.....	52	
Article 4. Elements of an internationally wrongful act of an international organization.....	53	
Article 5. Characterization of an act of an international organization as internationally wrongful .....	53	
CHAPTER II ATTRIBUTION OF CONDUCT TO AN INTERNATIONAL ORGANIZATION .....	54	
Article 6. Conduct of organs or agents of an international organization.....	55	
Article 7. Conduct of organs of a State or organs or agents of an international organization placed at the disposal of another international organization .....	56	
Article 8. Excess of authority or contravention of instructions.....	60	
Article 9. Conduct acknowledged and adopted by an international organization as its own.....	62	
CHAPTER III BREACH OF AN INTERNATIONAL OBLIGATION.....	62	
Article 10. Existence of a breach of an international obligation.....	63	
Article 11. International obligation in force for an international organization .....	64	
Article 12. Extension in time of the breach of an international obligation .....	64	
Article 13. Breach consisting of a composite act .....	65	
CHAPTER IV RESPONSIBILITY OF AN INTERNATIONAL ORGANIZATION IN CONNECTION WITH THE ACT OF A STATE OR ANOTHER INTERNATIONAL ORGANIZATION .....	65	
Article 14. Aid or assistance in the commission of an internationally wrongful act .....	66	
Article 15. Direction and control exercised over the commission of an internationally wrongful act .....	66	
Article 16. Coercion of a State or another international organization.....	67	
Article 17. Circumvention of international obligations through decisions and authorizations addressed to members .....	68	
Article 18. Responsibility of an international organization member of another international organization.....	69	
Article 19. Effect of this chapter .....	70	
CHAPTER V CIRCUMSTANCES PRECLUDING WRONGFULNESS .....	70	
Article 20. Consent.....	70	
Article 21. Self-defence.....	71	
Article 22. Countermeasures .....	71	
Article 23. <i>Force majeure</i> .....	72	
Article 24. Distress.....	73	
Article 25. Necessity .....	74	
Article 26. Compliance with peremptory norms .....	75	
Article 27. Consequences of invoking a circumstance precluding wrongfulness.....	75	
PART THREE CONTENT OF THE INTERNATIONAL RESPONSIBILITY OF AN INTERNATIONAL ORGANIZATION .....	76	
CHAPTER I GENERAL PRINCIPLES .....	76	
Article 28. Legal consequences of an internationally wrongful act.....	76	
Article 29. Continued duty of performance.....	76	
Article 30. Cessation and non-repetition .....	76	
Article 31. Reparation .....	77	
Article 32. Relevance of the rules of the organization .....	78	
Article 33. Scope of international obligations set out in this Part.....	78	
CHAPTER II REPARATION FOR INJURY.....	79	
Article 34. Forms of reparation .....	79	
Article 35. Restitution .....	79	
Article 36. Compensation.....	79	
Article 37. Satisfaction .....	80	
Article 38. Interest.....	81	
Article 39. Contribution to the injury .....	81	
Article 40. Ensuring the fulfilment of the obligation to make reparation .....	81	
CHAPTER III SERIOUS BREACHES OF OBLIGATIONS UNDER PEREMPTORY NORMS OF GENERAL INTERNATIONAL LAW.....	82	
Article 41. Application of this chapter .....	82	
Article 42. Particular consequences of a serious breach of an obligation under this chapter .....	83	

Chapter		Page	
PART FOUR	THE IMPLEMENTATION OF THE INTERNATIONAL RESPONSIBILITY OF AN INTERNATIONAL ORGANIZATION .....	84	
CHAPTER I	INVOCATION OF THE RESPONSIBILITY OF AN INTERNATIONAL ORGANIZATION.....	84	
Article 43.	Invocation of responsibility by an injured State or international organization.....	84	
Article 44.	Notice of claim by an injured State or international organization .....	85	
Article 45.	Admissibility of claims .....	86	
Article 46.	Loss of the right to invoke responsibility.....	87	
Article 47.	Plurality of injured States or international organizations.....	88	
Article 48.	Responsibility of an international organization and one or more States or international organizations .....	88	
Article 49.	Invocation of responsibility by a State or an international organization other than an injured State or international organization.....	89	
Article 50.	Scope of this chapter .....	91	
CHAPTER II	COUNTERMEASURES .....	92	
Article 51.	Object and limits of countermeasures .....	92	
Article 52.	Conditions for taking countermeasures by members of an international organization.....	93	
Article 53.	Obligations not affected by countermeasures .....	94	
Article 54.	Proportionality of countermeasures .....	94	
Article 55.	Conditions relating to resort to countermeasures.....	95	
Article 56.	Termination of countermeasures .....	96	
Article 57.	Measures taken by States or international organizations other than an injured State or organization.....	96	
PART FIVE	RESPONSIBILITY OF A STATE IN CONNECTION WITH THE CONDUCT OF AN INTERNATIONAL ORGANIZATION.....	96	
Article 58.	Aid or assistance by a State in the commission of an internationally wrongful act by an international organization .....	97	
Article 59.	Direction and control exercised by a State over the commission of an internationally wrongful act by an international organization .....	97	
Article 60.	Coercion of an international organization by a State .....	98	
Article 61.	Circumvention of international obligations of a State member of an international organization .....	98	
Article 62.	Responsibility of a State member of an international organization for an internationally wrongful act of that organization.....	100	
Article 63.	Effect of this Part.....	102	
PART SIX	GENERAL PROVISIONS.....	102	
Article 64.	<i>Lex specialis</i> .....	102	
Article 65.	Questions of international responsibility not regulated by these draft articles .....	103	
Article 66.	Individual responsibility.....	104	
Article 67.	Charter of the United Nations .....	104	
		<i>Paragraphs</i>	
VI. EFFECTS OF ARMED CONFLICTS ON TREATIES.....		89–101	106
A. Introduction .....		89–93	106
B. Consideration of the topic at the present session.....		94–96	106
C. Recommendation of the Commission.....		97	106
D. Tribute to the Special Rapporteur.....		98–99	107
E. Text of the draft articles on the effects of armed conflicts on treaties.....		100–101	107
1. Text of the draft articles .....		100	107
2. Text of the draft articles with commentaries thereto .....		101	108
PART ONE	SCOPE AND DEFINITIONS .....		108
Article 1.	Scope .....		108
Article 2.	Definitions .....		110
PART TWO	PRINCIPLES.....		111
CHAPTER I	OPERATION OF TREATIES IN THE EVENT OF ARMED CONFLICTS .....		111
Article 3.	General principle .....		111
Article 4.	Provisions on the operation of treaties .....		112
Article 5.	Application of rules on treaty interpretation .....		112
Article 6.	Factors indicating whether a treaty is susceptible to termination, withdrawal or suspension .....		113
Article 7.	Continued operation of treaties resulting from their subject matter.....		114
CHAPTER II	OTHER PROVISIONS RELEVANT TO THE OPERATION OF TREATIES.....		114
Article 8.	Conclusion of treaties during armed conflict .....		114
Article 9.	Notification of intention to terminate or withdraw from a treaty or to suspend its operation.....		114
Article 10.	Obligations imposed by international law independently of a treaty.....		115
Article 11.	Separability of treaty provisions .....		116

Chapter		Page
Article 12.	Loss of the right to terminate or withdraw from a treaty or to suspend its operation .....	116
Article 13.	Revival or resumption of treaty relations subsequent to an armed conflict .....	117
PART THREE	MISCELLANEOUS.....	117
Article 14.	Effect of the exercise of the right to self-defence on a treaty.....	117
Article 15.	Prohibition of benefit to an aggressor State .....	118
Article 16.	Decisions of the Security Council.....	118
Article 17.	Rights and duties arising from the laws of neutrality.....	119
Article 18.	Other cases of termination, withdrawal or suspension.....	119
ANNEX	INDICATIVE LIST OF TREATIES REFERRED TO IN ARTICLE 7.....	119
		<i>Paragraphs</i>
VII.	IMMUNITY OF STATE OFFICIALS FROM FOREIGN CRIMINAL JURISDICTION .....	102–203
A.	Introduction .....	102–103
B.	Consideration of the topic at the present session.....	104–203
1.	Introduction by the Special Rapporteur of his second report .....	106–115
2.	Summary of the debate on the Special Rapporteur’s second report .....	116–140
(a)	General comments .....	116–120
(b)	The question of possible exceptions to immunity.....	121–131
(c)	Scope of immunity .....	132–135
(d)	Other comments .....	136–140
3.	Introduction by the Special Rapporteur of his third report.....	141–158
4.	Summary of the debate on the Special Rapporteur’s third report .....	159–185
(a)	General comments .....	159–162
(b)	Timing.....	163
(c)	Invocation of immunity .....	164–175
(d)	Waiver of immunity .....	176–182
(e)	Relationship between invocation of immunity and the responsibility of that State for an internationally wrongful act.....	183–185
5.	Concluding remarks of the Special Rapporteur.....	186–203
VIII.	EXPULSION OF ALIENS .....	204–263
A.	Introduction .....	204–210
B.	Consideration of the topic at the present session.....	211–263
1.	Introduction by the Special Rapporteur of the remaining portion of his sixth report and of his seventh report.....	215–228
2.	Summary of the debate .....	229–257
(a)	General remarks .....	229–233
(b)	Comments on the draft articles .....	234–252
(c)	The question of appeals against an expulsion decision.....	253–257
3.	Concluding remarks of the Special Rapporteur.....	258–263
IX.	PROTECTION OF PERSONS IN THE EVENT OF DISASTERS .....	264–289
A.	Introduction .....	264–269
B.	Consideration of the topic at the present session.....	270–287
1.	Introduction by the Special Rapporteur of his fourth report .....	275–277
2.	Summary of the debate on draft article 12 .....	278–283
3.	Concluding remarks of the Special Rapporteur.....	284–287
C.	Text of the draft articles on the protection of persons in the event of disasters provisionally adopted so far by the Commission .....	288–289
1.	Text of the draft articles .....	288
2.	Text of the draft articles and commentaries thereto.....	289
Article 6.	Humanitarian principles in disaster response .....	153
Article 7.	Human dignity .....	155
Article 8.	Human rights .....	156
Article 9.	Role of the affected State .....	157
Article 10.	Duty of the affected State to seek assistance.....	158
Article 11.	Consent of the affected State to external assistance.....	160
X.	THE OBLIGATION TO EXTRADITE OR PROSECUTE ( <i>AUT DEDERE AUT JUDICARE</i> ) .....	290–332
A.	Introduction .....	290–292
B.	Consideration of the topic at the present session.....	293–332
1.	Introduction by the Special Rapporteur of his fourth report .....	294–305
2.	Summary of the debate .....	306–327
		163

<i>Chapter</i>	<i>Paragraphs</i>	<i>Page</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) General comments .....</li> <li>(b) Draft article 2. Duty to cooperate .....</li> <li>(c) Draft article 3. Treaty as a source of the obligation to extradite or prosecute .....</li> <li>(d) Draft article 4. International custom as a source of the obligation <i>aut dedere aut judicare</i> .....</li> <li>(e) Future work .....</li> </ul> <p>3. Concluding remarks of the Special Rapporteur.....</p>	306–307 308–315 316–319 320–326 327 328–332	165 165 165 166 167 167
XI. TREATIES OVER TIME .....	333–344	168
A. Introduction .....	333	168
B. Consideration of the topic at the present session.....	334–344 336–341 342–343	168 168 169
1. Discussions of the Study Group .....	344	169
2. Future work and request for information.....		
3. Preliminary conclusions by the Chairperson of the Study Group, reformulated in the light of the discussions in the Study Group .....		
XII. THE MOST-FAVoured-NATION CLAUSE.....	345–362	172
A. Introduction .....	345–346	172
B. Consideration of the topic at the present session.....	347–362 349–360 361–362	172 172 174
XIII. OTHER DECISIONS AND CONCLUSIONS OF THE COMMISSION .....	363–440	175
A. Programme, procedures and working methods of the Commission and its documentation.....	363–412	175
1. Working Group on the long-term programme of work .....	365–369	175
2. Methods of work of the Commission .....	370–388	176
(a) Role of the special rapporteurs .....	372	176
(b) Study groups.....	373	176
(c) Drafting Committee.....	374–377	176
(d) Planning Group.....	378	176
(e) Preparation of commentaries to draft articles.....	379–382	177
(f) Final form .....	383	177
(g) The Commission's report.....	384–385	177
(h) Relationship with the Sixth Committee.....	386–388	177
3. Length and nature of future sessions .....	389–391	177
4. Consideration of General Assembly resolution 65/32 of 6 December 2010 on the rule of law at the national and international levels.....	392–398	178
5. Honoraria .....	399	178
6. Assistance to special rapporteurs.....	400	178
7. Attendance of the General Assembly by special rapporteurs during the consideration of the Commission's report.....	401	179
8. Documentation and publications .....	402–412	179
(a) Processing and issuance of reports of special rapporteurs .....	402	179
(b) Summary records of the work of the Commission and posting them on the website .....	403–405	179
(c) <i>Yearbook of the International Law Commission</i> .....	406–409	179
(d) Trust fund on the backlog relating to the <i>Yearbook of the International Law Commission</i> .....	410	180
(e) Assistance of the Codification Division .....	411	180
(f) Websites.....	412	180
B. Date and place of the sixty-fourth session of the Commission .....	413–415	180
C. Peaceful settlement of disputes.....	416–417	180
D. Cooperation with other bodies.....	418–422	181
E. Representation at the sixty-sixth session of the General Assembly .....	423–424	181
F. Gilberto Amado Memorial Lecture .....	425	181
G. Memorial seminar in honour of Professor Paula Escarameia.....	426	181
H. International Law Seminar .....	427–440	181
 ANNEXES		
I. Formation and evidence of customary international law.....	183	
II. Protection of the atmosphere .....	189	
III. Provisional application of treaties .....	198	
IV. The fair and equitable treatment standard in international investment law.....	202	
V. Protection of the environment in relation to armed conflicts .....	211	